32010D0032

ODLUKA VIJEĆA

od 30. studenoga 2009.

o izmjeni Odluke Izvršnog odbora osnovanog na temelju Schengenske konvencije iz 1990. o izmjeni Financijske uredbe o troškovima postavljanja i rada funkcije tehničke podrške Schengenskom informacijskom sustavu (C.SIS)

(2010/32/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir odredbe članaka 92., 92.A i 119. Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma od 14. lipnja 1985. između vlada država Gospodarske unije Beneluksa, Savezne Republike Njemačke i Francuske Republike o postupnom ukidanju provjera na njihovim zajedničkim granicama (Schengenska konvencija iz 1990.) ([1]),

budući da:

(1) Schengenska konvencija iz 1990. određuje da troškove postavljanja i korištenja C.SIS-a, uključujući troškove širokopojasne mreže, koja povezuje nacionalne dijelove Schengenskog informacijskog sustava (SIS) s C.SIS-om, i troškove njezina kodiranja, zajednički snose ugovorne stranke.

(2) Financijske obveze koje su posljedica postavljanja i korištenja C.SIS-a uređene su posebnom Financijskom uredbom, kako je izmijenjena Odlukom Schengenskoga izvršnog odbora od 15. prosinca 1997. o izmjeni Financijske uredbe o C.SIS-u ([2]) (dalje u tekstu: Financijska uredba o C.SIS-u).

(3) Kad je riječ o komunikacijskoj infrastrukturi za schengenski okoliš, Odlukom 1999/870/EZ ([3]) i Odlukom 2007/149/EZ ([4]) zamjenik glavnog tajnika Vijeća ovlašten je, u sklopu uključivanja schengenske pravne stečevine u okvir Europske unije, djelovati kao predstavnik nekih država članica za potrebe sklapanja i upravljanja ugovorima koji se odnose na postavljanje i funkcioniranje komunikacijske infrastrukture za schengenski okoliš „SISNET", do njegova prijelaza na komunikacijsku infrastrukturu za koju će biti odgovorna Europska unija.

(4) Financijske obveze koje nastaju zbog postavljanja i funkcioniranja komunikacijske infrastrukture za schengenski okoliš na temelju tih ugovora uređene su posebnom Financijskom uredbom propisanom Odlukom Vijeća 2000/265/EZ ([5]).

(5) Financijska uredba o C.SIS-u i Financijska uredba o SISNET-u primjenjuju se na Dansku, Finsku i Švedsku, te na Island i Norvešku na temelju Odluke Vijeća 2000/777/EZ ([6]), na Češku, Estoniju, Latviju, Litvu, Mađarsku, Maltu, Poljsku, Sloveniju i Slovačku na temelju Odluke Vijeća 2007/471/EZ ([7]), te na Švicarsku na temelju Odluke Vijeća 2008/421/EZ ([8]). Bugarska, Rumunjska i Lihtenštajn također sudjeluju u odredbama tih financijskih uredaba od datuma koje Vijeće određuje u skladu s člankom 4. stavkom 2. Akta o pristupanju iz 2005. i u skladu s člankom 10. Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske Unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine.

(6) Upravljanje, od strane istog subjekta, funkcijom tehničke podrške i širokopojasne mreže, posebno kodiranja, povezujući je s nacionalnim dijelovima SIS-a, uključujući sve financijske obveze koje su posljedica njihova postavljanja i rada, trebalo bi osigurati neometano odvijanje postupaka te jamčiti sinergiju i smanjenje napora.

([1]) SL L 239, 22.9.2000., str. 19.
([2]) SL L 239, 22.9.2000., str. 444.
([3]) SL L 337, 30.12.1999., str. 41.
([4]) SL L 66, 6.3.2007., str. 19.
([5]) SL L 85, 6.4.2000., str. 12.
([6]) SL L 309, 9.12.2000., str. 24.
([7]) SL L 179, 7.7.2007., str. 46.
([8]) SL L 149, 7.6.2008., str. 74.

(7) Funkcija tehničke podrške trenutačno upravlja kodiranjem mreže koja povezuje nacionalne dijelove s funkcijom tehničke podrške.

(8) Proračun za funkciju tehničke podrške SIS-a u Strasbourgu trebao bi stoga uključiti proračun za širokopojasnu mrežu, uključujući kodiranje, koja povezuje nacionalne dijelove SIS-a s funkcijom tehničke podrške, od datuma koji jednoglasnom odlukom određuju predstavnici dotičnih država članica.

(9) Kad je riječ o Islandu i Norveškoj, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma kojeg su sklopili Vijeće Europske unije i Republika Island i Kraljevina Norveška o pridruživanju Islanda i Norveške provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine [1] koje spadaju u područje iz članka 1. točke G Odluke Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim dogovorima za primjenu tog Sporazuma [2].

(10) Kad je riječ o Švicarskoj, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma sklopljenog između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije [3] provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, koje spadaju u područje iz članka 1. točke G Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ [4] i s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/149/PUP [5].

(11) Kad je riječ o Lihtenštajnu, ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine, u smislu Protokola koji je potpisan između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu, koje spadaju u područje iz članka 1. točke G Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/261/EZ [6] i s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/262/PUP [7].

(12) Ujedinjena Kraljevina sudjeluje u ovoj Odluci u skladu s člankom 5. Protokola o uključivanju schengenske pravne stečevine u okvir Europske unije, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice i člankom 8 stavkom 2. Odluke Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanjem u nekim od odredaba schengenske pravne stečevine [8].

(13) Irska sudjeluje u ovoj Odluci u skladu s člankom 5. Protokola o uključivanju schengenske pravne stečevine u okvir Europske unije, koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o osnivanju Europske zajednice i člankom 6. stavkom 2. Odluke Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanjem u nekim od odredaba schengenske pravne stečevine [9].

(14) Kad je riječ o Republici Cipru ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na koji drugi način povezan u smislu članka 3. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2003.

(15) Ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je s njom na koji drugi način povezan u smislu članka 4. stavka 2. Akta o pristupanju iz 2005.,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Odluka Izvršnog odbora osnovanog Schengenskom konvencijom iz 1990., o izmjeni Financijske uredbe o troškovima postavljanja i rada funkcije tehničke podrške Schengenskom informacijskom sustavu (C.SIS) mijenja se kako slijedi:

(a) Naslov Financijske uredbe o C.SIS-u glasi:

„FINANCIJSKA UREDBA ZA POSTAVLJANJE I RAD SCHENGENSKOG C.SIS-a I ŠIROKOPOJASNE MREŽE, UKLJUČUJUĆI KODIRANJE, KOJI POVEZUJE NACIONALNE DIJELOVE SIS-a S FUNKCIJOM TEHNIČKE PODRŠKE".

(b) Prvi stavak glave I. glasi:

„Proračun za funkciju tehničke podrške schengenskom informacijskom sustavu u Strasbourgu, uključujući širokopojasnu mrežu, uključujući kodiranje, koji povezuje nacionalne dijelove Schengenskoga informacijskog sustava s funkcijom tehničke podrške, kako je određeno u člancima 92., 92.A i 119. Schengenskog sporazuma od 14. lipnja 1985., dalje u tekstu ‚C.SIS', sastoji se od:".

[1] SL L 176, 10.7.1999., str. 36.
[2] SL L 176, 10.7.1999., str. 31.
[3] SL L 53, 27.2.2008., str. 52.
[4] Odluka Vijeća od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).
[5] Odluka Vijeća 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 50.).
[6] SL L 83, 26.3.2008., str. 3.
[7] SL L 83, 26.3.2008., str. 5.
[8] SL L 131, 1.6.2000., str. 43.
[9] SL L 64, 7.3.2002., str. 20.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja. Primjenjuje se s pravnim učinkom od datuma koji jednoglasnom odlukom određuju predstavnici dotičnih država članica.

Objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. studenoga 2009.

Za Vijeće
Predsjednica
B. ASK